

## Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „OZ“)  
(ďalej len ako „Zmluva“)

### I. Zmluvné strany

#### Zaži v Trnave – Mestské kultúrne stredisko

Sídlo: Hlavná 1, 917 71 Trnava  
IČO: 53740408  
DIČ: 2121478887  
IČ DPH: neplatca DPH  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
IBAN: SK31 5600 0000 0074 5580 2001  
V zastúpení: Mgr. Peter Cagala, riaditeľ  
(ďalej len ako „MKS“)

a

#### Obec Cífer

Sídlo: Námestie A. Hlinku 31, 919 43 Cífer  
IČO: 00312347  
DIČ: 2021133697  
V zastúpení: Mgr. Maroš Sagan, PhD., starosta obce  
na strane druhej (ďalej len ako „Obec Cífer“)  
(súhrnne aj ako „zmluvné strany“)

### II. Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zabezpečovaní aktivít súvisiacich s prípravou, organizovaním a propagáciou kultúrnych a spoločenských aktivít a podujatí MKS a Obce Cífer v meste Trnava a v Obci Cífer (ďalej aj ako „predmet zmluvy“).
2. Účelom Zmluvy je zabezpečenie podmienok spolupráce pri príprave, organizovaní a propagácii kultúrnych a spoločenských aktivít a podujatí v zmysle bodu 1 tohto článku Zmluvy.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva nenahrádza povolenia alebo súhlasy dotknutých orgánov verejnej moci spojených s naplnením účelu tejto Zmluvy.

### III. Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 8.4.2024 do 8.5.2024**.
2. Po skončení Zmluvy sa Zmluva neobnovuje a zaniká dňom upraveným v bode 1 tohto bodu článku Zmluvy.
3. Vzájomné práva a povinnosti nevysporiadané ku dňu skončenia Zmluvy budú vysporiadané Dodatkom k tejto Zmluve alebo Dohodou o urovnaní vzájomných práv a povinností.

### IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

#### 1. MKS sa v rámci spolupráce zaväzuje:

- a) poskytnúť Obci Cífer **1 x reklamné zariadenie – citylight** – umiestnený na ulici **Námestie Slovenského národného povstania**, 917 01 Trnava, pri vchode do Evanjelického kostola a **1 x reklamné zariadenie – citylight** – umiestnený na **Hlavnej ulici**, 917 01 Trnava, pred budovou meštianskeho domu Hlavná 17 (ďalej súhrne aj ako „reklamné zariadenia“);
- b) zabezpečiť prevádzku (najmä, no nie výhradne vylepenie plagátov dodaných Obcou Cífer) reklamných zariadení opísaných v písm. a) tohto bodu článku Zmluvy. Pri postupe v zmysle prvej vety tohto bodu je MKS povinná dodržať po celú dobu trvania zmluvy najmä ustanovenia zákona č. 147/2001 Z. z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi;
- c) zabezpečiť prevádzku reklamných zariadení opísaných v písm. a) tohto bodu článku Zmluvy na vlastné náklady a zodpovednosť tak, aby boli reklamné zariadenia v neustálej prevádzke a tak, aby boli zariadenia (najmä, no nie výhradne sklo zariadení) vždy čisté a bez zjavných znečistení.

#### 2. Obec Cífer sa v rámci spolupráce zaväzuje:

- a) dodať na vlastné náklady k rukám MKS papierové plagáty do reklamných zariadení v rozmere 800 mm x 1200 mm - (na výšku – Hlavná ulica) a v rozmere 1120 mm x 1720 mm (na výšku – Evanjelický kostol), pričom berie na vedomie, že iný rozmer nie je prípustný;
- b) zabezpečiť propagáciu podujatí organizovaných MKS počas doby trvania Zmluvy a to formou umiestnenia plagátov v Obci Cífer na miestnych reklamných plochách, na webstránke Obce Cífer a facebookovej stránke Obce Cífer;
- c) uhradiť MKS, najneskôr k 20. dňu kalendárneho mesiaca apríl, sumu 400 EUR určenú ako náklad na užívanie a technickú prevádzku reklamných zariadení. Sumu určenú v prvej vete tohto písmena bodu článku Zmluvy uhradí Obec Cífer

bezhotovostným prevodom na bankový účet MKS uvedený v článku I. Zmluvy, pričom ako variabilný symbol uvedie vlastné IČO.

3. Obec Cífer vyhlasuje, že berie na vedomie, že obsah reklamného plagátu, ktorý bude vkladáný do reklamných zariadení nesmie porušovať princípy dobrých mravov, napríklad prezentovať reklamy s vyobrazením, ktoré by mohlo ohrozovať mravnosť mládeže alebo akokoľvek inak používať takéto vyobrazenie, reklamy politického charakteru a pod.;
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa Zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

#### **V. Zánik Zmluvy**

1. Zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby trvania Zmluvy,
  - b) písomnou dohodou zmluvných strán.
2. V prípade nedodržania dohodnutých podmienok Zmluvy a porušenia povinností zmluvných strán upravených v článku IV. Zmluvy, môžu zmluvné strany od Zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy riadia OZ.

#### **VI. Zodpovednosť za škodu**

Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné strany sa zaväzujú zbaviť sa navzájom akejkolvek zodpovednosti za prípadné súdne konania, žaloby a iné náklady spojené s porušením alebo zanedbaním zákonných povinností opísaných v bode 3 článku II. a v bode 2, písm. a) článku IV. Zmluvy.

#### **VII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a týmto dňom sú zmluvné strany viazané svojimi prejavmi vôle.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle [www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk).
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, slobodné a vážne, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme.
4. Vzťahy súvisiace s touto Zmluvou, ktoré ňou nie sú upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami OZ.
5. Zmluvné strany s obsahom Zmluvy po prečítaní súhlasia a vyhlasujú, že obsahu Zmluvy porozumeli a Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
6. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých MKS dostane dva rovnopisy a Obec Cífer dostane jeden rovnopis.
7. Zmluva sa môže meniť a dopĺňať len písomne formou očíslovaných dodatkov na základe dohody zmluvných strán.
8. Zmluva zverejnená dňa

V Trnave dňa

.....  
Mgr. Peter Cagala,  
za MKS

.....  
Mgr. Maroš Sagan, PhD.,  
za Obec Cífer